關於移民保釋

Understanding Immigration Bonds- Cantonese

如何理解"移民保釋金"？

所謂的"移民保釋金"是支付給國土安全部的一筆錢。這筆錢是用來確保被拘留的人釋放後還是會如期出庭（一及向美國移民和海關執法局定期登記）。

移民保釋金的數額多少？

按照法律規定，最少的移民保釋金數額是一千五百美金（$1500）。沒有法律規定的最高限額。在明尼蘇達州，移民保釋金一般是五千至一萬五千美金（$5000 - $15000），但是數目也可能更高。

如何索求移民保釋金？

- 您可以向美國移民和海關執法局（簡稱為 ICE）要求一個。如果他們願意給您設定保釋金，您就可以支付並獲釋。要是 ICE 沒有給您設定保釋金，或者設定的數目太昂貴，您也可以訴求移民法官舉行保釋金聽證會。但是，在法官面前要求保釋金並不意味著您會得到保釋金。您的方案必須例證明確，解釋您的情況。
- 您也可以訴求移民法官降低 ICE 設定的保證金，但是法官有可能判定把數目降低、保持不變、或者提高，也甚至可能判定不准保釋。

我需要律師代表嗎？

- 雖然聘請律師代表是您擁有的權利，這不是一個必要的條件。法院不會為您提供一位律師。如果您想聘請一位律師，您必須自己找一位。法官可以為您提供不要求收費的律師的名單，不過是由您去聯繫他們而問他們是否會受理您的案件。他們可能無法受理您的案件。從監獄裡給律師撥打電話是免費的。此外，您也可以雇用不在名單上的律師。
- 有律師代表的保釋案件和驅逐案件一般會得到更成功的結果。在決定是否聘請律師或者代表自己之前與律師交談會很有幫助。與律師交談或聘請律師不是一個必要的條件。
- 如果您還沒有決定是否需要律師，或者聘請律師還是沒有成功，您可以向法官要求更多時間（稱為 continuance）。法官會給您更多時間與律師交談。 如果您要求更多時間，法官可能要您準備好之後再次訴求保釋金聽證會。在您被拘留和聘請律師的期間，您的移民案件還是會一直進行，法官不會給您無限的時間。

法官如何判斷我的保釋？

在判定您是否可以保釋之前，法官會考慮一下三個條件：

- 您有取保釋放的資格。某些刑事罪會導致你不合格被保釋，例如毒品犯罪以及其他重罪。 如果您是在美國入境時被拘留、曾經被驅逐出境過、或者有最終的驅逐令，您也不合格被保釋。
- 你不會對公眾構成危險。法官會根據您的犯罪記錄做出決定。法官會審查刑事罪、被逮捕的歷史、正在進行的案例、警察報告、被監禁的歷史以及提供的任何其他證據。如果法官認為您會對公眾構成威脅，他會判定不准保釋。
- 您沒有逃庭的風險。法官會考慮您對社會所做出的貢獻、您符不符合收救濟、以及您之前有沒有準時出庭受審等其他事項。這些都能提高法官對您的信心，讓他更容易相信如果您被釋放，您會如期參加所有未來的驅逐聽證會。

如何說服法官准予保釋？

- 法官會告訴您您有"舉證責任"。這意味著論證說服法官您不會對公眾構成威脅而且也不會帶有逃庭的風險是您的責任。政府部可能會提供對您保釋不利的證據。

- 法官會要求真憑實據；只憑話語是不夠的。對您的案件有利的證據有可能是家人的出生證明或綠卡（接受複印件），工資單，租約合同或者顯示您居住地的信件，家人、神職人員、雇主或朋友為您寫的支持信以及行為改善的證據（您也可以另外要求關於如何提供適當證據的講義）。
- 您在案件裡所遞給法庭的所有文件都必須是英文或包含著經過認證的翻譯。
- 在您被拘留的期間，收集這些證據可能有點困難。您的家人或者律師可以幫您。您的辯護律師可以幫您分析什麼質料或證據會對您的案件有利。他們也有可能幫您翻譯保釋文件。

萬一法官判定的保釋金數目太昂貴呢？

- 您不一定要立即支付保釋金。您也不一定要自己支付這筆錢——任何具有合法美國身份的人士（如：绿卡或公民身份）都可以幫您支付保釋金。但是在支付保證金之前，您不會被釋放的。
    - 請注意，如果有人利用支付保釋金來勒索您或者您的家人，您應該通知移民律師舉報勒索您的人——以強迫您或其他人工作或者進行性行為為償還支付保釋金是違法的。
- 一個非營利社區基金，名稱 Minnesota Freedom Fund（明尼蘇達自由基金），可能資助您的保釋金。此機會需要正式申請（網絡地址：mnfreedomfund.org）。

要是法官判定不准保釋呢？

- 您只會有一次的保釋聽證會。如果法官不准保釋您就會繼續被拘留，直到您的驅逐案件完成為止。一旦法官不准保釋，您就不會有另外一次的保釋聽證會機會，除非您的情況發生重大變化（如：撤銷刑事指控或推翻定罪）。因此，您必須為您的保釋聽證會做好準備。
- 您可以對法官的決定提出上訴。 這意味著要求上級法院 ，移民上訴委員會（BIA），審查此案。BIA 可以推翻或支持法官的決定。 如果您想提出上訴，法官會給您所需要的文件以及說明程序。在決定上訴的期間，您依然會被拘留的。

我能取回我的保釋金嗎？

- 如果您一直有如期到庭審並遵守法官或 ICE 的所有指令（甚至離開該國的指令），保釋金在案件結束後將會被退還給支付保釋金的人士。但是如果您有逃庭或者違令，ICE 有可能扣留這筆保釋金。

內容要點

- 保釋聽證會與驅逐/遣返聽證會是分開的。如果您想有一個保釋聽證會，您必須提出要求。您可以把這個要求手寫給法官或者在庭上要求。
- 您只獲得一次保釋聽證會，所以請準備好證據。
- 不是每一個人都能有保釋。移民法律條例有規定不准保釋的人士。移民法官有可能決定您不應該釋放而判定您不准保釋。
- 無論您的保釋申請有什麼結果（一直被拘留或者准予保釋），您的驅逐案件還是會繼續進行。
- 您的移民/驅逐案件與您現在、將來以及過去的任何刑事案件是分開的。移民/驅逐案件是由不同的法庭、法官以及律師進行的。在刑事法庭獲得保釋並不意味著您在移民法庭也會獲得保釋。您為別的刑事案件所支付的保釋金也不會用於支付您的移民保證金。
- 聘請律師代表不是一個必要的條件，但是雇用律師代表一般會幫您取得更成功的案件結果。

這份文件是由 The Advocates for Human Rights, Minneapolis, MN 編寫，由志願者編譯。這份文件並非是專業諮詢的代替。 © 2021 年 12 月